

Distr.  
LIMITED

A/C.5/51/L.40  
17 December 1996  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسون  
البند ١١٢ من جدول الأعمال

### استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة

مشروع قرار مقدم من الرئيس

مخطط الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩

إن الجمعية العامة،

إذ تعيد تأكيد قرارها ٢١٣/٤١ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦، الذي طلبت فيه إلى الأمين العام أن يقدم في غير سنوات الميزانية مخططا للميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين التالية،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام<sup>(١)</sup> وفي توصيات لجنة البرنامج والتنسيق ذات الصلة<sup>(٢)</sup> وفي توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية<sup>(٣)</sup>،

١ - تؤكد من جديد أن مخطط الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ يجب أن يتضمن بيانا بما يلي:

(أ) تقدير أولي للموارد اللازمة لإنجاز برنامج الأنشطة خلال فترة السنتين؛

(ب) الأولويات التي تعكس اتجاهات عامة ذات طابع قطاعي واسع؛

(١) A/51/289.

(٢) A/51/16 (الجزءان الأول والثاني)؛ ستصدر في شكلها النهائي بوصفها من الوثائق الرسمية

للجمعية العامة، الدورة الحادية والخمسون، الملحق رقم ١٦ (A/51/16).

(٣) A/51/720.

(ج) النمو الحقيقي، سواء كان إيجابيا أم سلبيا، بالمقارنة مع الميزانية السابقة؛

(د) حجم صندوق الطوارئ معبرا عنه بنسبة مئوية من مستوى الموارد العام؛

٢ - تؤكد من جديد أيضا أنه ينبغي للمخطط أن يؤدي إلى تحسين إمكانية التنبؤ بالموارد المطلوبة لفترة السنتين التالية، وأن يشجع على زيادة مشاركة الدول الأعضاء في عملية الميزانية، فيسهل بذلك الاتفاق، على أوسع نطاق ممكن، بشأن الميزانية البرنامجية؛

٣ - تحيط علما بتقرير لجنة البرنامج والتنسيق وبتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية؛

٤ - تدعو الأمين العام إلى إعداد ميزانيته البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩، استنادا إلى تقدير أولي إجمالي يبلغ ٥١٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار بالمعدلات الأولية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ وأعيد حساب تكاليفه بمبلغ ٤٨٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار بمعدلات ١٩٩٦-١٩٩٧ المنقحة؛

٥ - تقرر أن يحدد مستوى صندوق الطوارئ بنسبة ٠,٧٥ في المائة من التقدير الأولي بمعدلات ١٩٩٨-١٩٩٩، أي ١٩ مليون دولار؛

٦ - تقرر أيضا أن تتضمن الميزانية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ اعتمادات لأغراض إعادة تقدير التكاليف استنادا إلى المنهجية المعمول بها؛

٧ - تقرر كذلك ألا تشمل التقديرات الأولية للموارد لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ اعتمادا للبعثات الخاصة التي لا توجد بشأنها ولايات تشريعية؛

٨ - [سترد فيما بعد].

٩ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم في سياق ميزانيته البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ معلومات عما يلي:

(أ) النواتج المرجأة أو المؤجلة أو المحفظة في الفترة ١٩٩٦-١٩٩٧، وترتيبها في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩؛

(ب) عدد الوظائف في فترة السنتين حسب الباب والفئة؛

(ج) معدل الشغور المقترح بالنسبة للفئة الفنية وفئة الخدمات العامة لأغراض تتعلق بالميزانية:

١٠ - تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يعد ورقة سياسة عامة شاملة يتناول فيها جميع القضايا المتصلة بمسألة النفقات الإضافية المشار إليها في الفقرتين ١٠ و ١١ من المرفق الأول للقرار ٢١٣/٤١، بما في ذلك النفقات المتصلة بصون السلام والأمن، وبالتضخم وتقلب أسعار العملات، وأن يقدم ذلك التقرير إلى الجمعية العامة، عن طريق اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في موعد لا يتجاوز ٣١ أيار/مايو ١٩٩٧ بغية إيجاد حل شامل لتلك المسائل.

-----